

# 佐科维总统责成卢虎部长 尽快解决爪哇巴厘两地食用油供应问题

【本报讯】海事与投资统筹部发言人佐迪(Jodi Mahardi)于5月24日宣称,佐科维总统下令海事与投资统筹部长卢虎(Luhut Binsar Panjaitan),必须能尽快解决爪哇-巴厘两地的食用油供应问题。

佐迪说:“本部部长接到总统的命令,必须能确定爪哇及巴厘两地的食用

油储量及供应事项是否符合目标。”

据称,卢虎将与政府其它部门或机构协调有关食用油的安全储量及符合目标的分销事项。

佐迪说:“在执行上述任务中,政府必须与经济统筹部、财政部、粮食工作组、金融与建设监督机构(BPKP)、最高检察院互相

协调及实行监管的事项。”

佐迪表示,政府在监督国内的食用油供应及分销的过程中将使用数字应用系统。政府指定散庄食用油价格不可超过最高零售价(HET)每公升为1万4000盾或相当于每公斤1万5500盾。他说:“政府将严格监督出口禁令后的政策及持续举行有关食用油的会议。”

再此之前,卢虎曾表示,佐科维总统几天前向

他下达命令处理食用油问题。该任务是当出现食用油短缺及价格高昂的时期。他说:“总统突然下令叫我处理食用油问题,因此我自3天前开始处理食用油短缺的问题。”

卢虎希望能尽快解决食用油问题,促使食用油恢复充足的的储存量,同时食用油价格亦降至政府规定的水平。他说:“我们希望能不太久的时间完成任务。” (Ing)

## 艾朗卡会见尚乘集团领导人 邀请香港钜业投资我国金融和实业经济

【本报讯】经济统筹部长艾朗卡·哈达托(Airlangga Hartarto)于5月23日在瑞士达沃斯工作访问期间,同香港尚乘集团董事长兼总裁蔡志坚举行双边会议。

为支持我国在新冠病毒大流行后的经济复苏,艾朗卡邀请香港尚乘集团投资金融和实业经济。他说,我国已在雅加达、泗水和巴淡拥有了2个十角兽企业(Decacorns)和3个苹果学院(Apple Academy),希望在未来5年内就能打造600万名数字人才,还有政府也对教育领域和研发活动推出了超级税收减免政策。

艾朗卡说,在新冠病毒大流行期间,金融领域在改善我国经济的过程中发挥了重要的作用,通过国家经济纲领政策,政府通过保证信贷和激励资金,已为受到大流行负面

影响的的企业家提供支持。

此外,政府也推出了待业纲领,这是一项培训强化速成纲领,目的是在社会经济复苏期间还能保持收入的可持续性,这待业纲领是用以技能培训、技能提升和再培训的需要。

艾朗卡说:“政府今年仍然持续推动待业纲领,这是半社会援助的性质,至今年已有8700多万民众使用了待业卡。”

截至2021年11月份,金融科技资产已达到4.1万亿盾,共有104方已进行注册,这一切要归功于政府的努力和责任,甚至预定了2024年,就有90%成年的国人获得正规金融服务渠道。

蔡志坚对印尼政府的提议做出了积极的回应,他认为此次会议对尚乘集团来说是一个商机,并承诺将对印尼的投资做进一步的研究。(Sm)



总统责成卢虎处理爪哇-巴厘食用油问题

图示:海事与投资统筹部长卢虎(Luhut Binsar Panjaitan)会见Tesla首席执行官埃隆·马斯克(Elon Musk)的镜头。根据消息,佐科维总统已责成卢虎尽快处理爪哇-巴厘的食用油问题。

## 央行基准利率继续保持3.5% 银行业存款利率2.75% 贷款利率4.25%

【本报讯】央行总裁贝利(Perry Warjiyo)于5月24日在雅加达召开记者会时表示,于5月23日至24日举行的央行总裁会议终于作出决议,今年5月份的央行基准利率或7天期逆回购利率仍然保持在3.5%的水平,银行业存款方便利率和贷款方便利率也分别保持在2.75%和4.25%的水平。

贝利说,央行对全球和国内的经济状况做了深思熟虑之后,才采取了上述政策。从全球的角度来看,他认为,在一些国家的通胀和货币政策增高的情况下,再加上数个国家的地缘政治局势紧张,经济复苏进程将受到干扰。

如与2021年相比,有一些国家如日本、中国、美国、欧洲和印度等的经济,今年看来会显示放缓,还

有因全球经济复苏和全球供应链也将受阻,全球贸易量也估计有所下降。

从国内的角度来看,我国的经济状况已越来越好,这是因为社区流动性、消费者信心、零售额、社区需求和出口等有所提高所致,因此央行预计我国今年的增长率将在4.5%至5.3%左右。

根据央行的记录,若与2021年12月末相比,截至今年5月23日,印尼盾币贬值了2.8%,但还是比其它国家货币更好,比方说印度贬值了4.1%,马来西亚5.1%和韩国5.9%。

我国的通胀率还是保持温和水平,央行预测通胀率约达3%并各有1%上下限的水平。截至今年4月份的全年平均市场通胀率约达3.47%,月度通胀率约达0.95%。(Sm)



艾朗卡强调G20应维护全球市场稳定

经济统筹部长艾朗卡·哈达托(Airlangga Hartarto)在瑞士达沃斯出席2022年WEFAM活动的印尼馆开幕仪式后声明,二十国集团(G20)应维护全球市场稳定。

## 贸易部规定出口棕油须符合三项条件

【本报讯】贸易部国内贸易总署长欧格(Oke Nurwan)于5月24日在雅加达召开记者会时表示,为了确保国内食用油的供应仍然处于安全状况,政府通过贸易部制定了原棕油和食用油原材料出口的规定,这是根据2022年有关原棕油、精炼、漂白、除臭棕榈油和棕榈油精出口规定的第30号贸易部长条

例实施的。

自政府解除了原棕油出口禁令之后,贸易部也就发布了贸易部长条例,出口商必须要持有出口批准文件,作为出口原棕油和其衍生品的先决条件,出口批准的有效期为6个月。

出口商要得到出口批准,必须要满足三个条件:首先,出口商必须要持有,已在国内实行了食用油国

内价格义务(DPO)和国内

市场义务(DMO)的证据。其次,使用国内价格义务向零售物流服务企业,分发散装食用油和不使用国内价格义务购买原棕油的证据。

第三,通过全国同一窗口服务,以企业电子数据元素的形式提交已与其它生产商实施DMO分销的证据。(Sm)

欧格说,当局将随时评估DMO和DPO的大小,也就是说出口商原棕油的出口量,将按照其DMO和DPO的大小而定。

他强调说,若是发现有某家出口商不按照上述规定将受到制裁,比方说通过发出电子警告、冻结出口批准乃至撤销出口批准等形制的行政处罚。(Sm)

Bank of China advertisement for CNY/IDR exchange rates. Includes a table with columns: Currency, TT Buy, TT Sell, Cash Buy, Cash Sell. Rates for AUD, CNY, EUR, GBP, HKD, JPY, SGD, USD against IDR.

Table of exchange rates from Bank Indonesia for May 24, 2022. Columns: Currency, Code, Sell Price, Buy Price, Tax Base Price. Includes rates for AUD, BND, CNY, EUR, GBP, HKD, JPY, KRW, MYR, NZD, PHP, SGD, THB, USD.

Table of international stock market indices from Reuters. Columns: Index Name, Index Value, Change (+/-), Change Percentage (%). Includes JKSE, N225, HSI, SSEC, SZSE, FTSTI, KLCI, TWII, DJIA, Nasdaq.

Table of Antam company LM pure gold prices for May 24, 2022. Columns: Metal Weight (unit: gram), Sell Price (盾), Buy Price (盾). Includes prices for 1.0, 10.0, 100.0, 1,000.0 grams.

Advertisement for PT. MENTARI MULIA BERJANGKA featuring an analyst named Wu Deren. Includes a chart of XAUUSD and text discussing gold prices and market trends. Title: 各国央行积极加息或降低通胀, XAUUSD可继续逢高做空.